

Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA  
pl. Solny 14 50-062 Wrocław

Wrocław, 17 sierpnia 2022 r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### WYKONANIE USŁUGI POLEGAJĄCEJ NA OPRACOWANIU I WYDRUKU MAP ROWEROWYCH

Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA (ARAW SA) zaprasza do złożenia oferty w celu wyłonienia Wykonawcy na usługę polegającą na **OPRACOWANIU I WYDRUKU MAP ROWEROWYCH** w ramach projektu pn. „**Budowa sieci dróg dla rowerów oraz parkingów parkuj i jedź (P&R) na terenie gmin Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Kobierzyce i Gminy Miasto Oleśnica**” realizowanego w ramach Osi priorytetowej III *Gospodarka niskoemisyjna*, Działania nr 3.4 *Wdrażanie strategii niskoemisyjnych*, Poddziałania 3.4.2 *Wdrażanie strategii niskoemisyjnych ZIT WrOF* w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020 (nr umowy: RPDS.03.04.02-02-0001/20-00).

#### I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO

Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA, pl. Solny 14 50-062 Wrocław  
tel. +48 71 78 35 310, fax +48 71 78 35 311, e-mail: [araw@araw.pl](mailto:araw@araw.pl), NIP 897 171 03 46

#### II. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA

Zapytanie ofertowe prowadzone jest na podstawie Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020, z wyłączeniem stosowania przepisów Ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm., dalej: „PZP” ) na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1) PZP, gdyż wartość zamówienia nie przekracza kwoty 130 000 zł bez podatku od towarów i usług.

#### III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Celem głównym realizowanego projektu jest redukcja niskiej emisji transportowej oraz poprawa transportowej mobilności mieszkańców w ramach kompleksowej strategii promowania i rozwoju transportu rowerowego na terenie gmin Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Kobierzyce i Gminy Miasto Oleśnica. Przedmiotem projektu jest budowa w gminach partnerskich dróg dla rowerów oraz obiektów „Parkuj i Jedź” (P&R) oraz „Bike & Ride” (B+R), w celu zapewnienia ciągłości komunikacyjnej z drogami rowerowymi na terenie gmin uczestniczących w partnerstwie.

**Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu i wydruku map rowerowych** będących jednym z działań promocyjnych w ramach projektu. Szczegółowy opis zadania poniżej:

#### OPIS ZADANIA

- Kompleksowe opracowanie i wykonanie czterech map – po jednym projekcie dla każdej gminy – przedstawiających układ ścieżek rowerowych (istniejących, budowanych i planowanych), jak również parkingów Parkuj i Jedź (P&R) i B&R na terenie czterech gmin:
  - Gmina Oborniki Śląskie
  - Gmina Wisznia Mała
  - Gmina Kobierzyce
  - Gmina Miasto Oleśnica;

- Po stronie wykonawcy będzie kompleksowe opracowanie czterech map, w tym: zakup planów gminy, naniesienie dróg rowerowych i tras turystycznych oraz infrastruktury rowerowej, projekt graficzny, skład dostarczonych przez zamawiającego zdjęć i tekstów, nadanie numerów ISBN, druk i dostawa do siedziby zamawiającego;
- Mapy w formacie 67,80 cm x 47,00 cm składane do 11,30 cm x 23,50 cm (dokładna specyfikacja poniżej);
- Jedna strona mapy powinna zawierać plan gminy (mapę) wraz z naniesionymi trasami rowerowymi i parkingami Parkuj i Jedź (P&R) i B&R oraz zaznaczonymi punktowo atrakcjami turystycznymi. Schematy ścieżek rowerowych dostarczy wykonawcy zamawiający. Graficzne opracowanie ostatecznych planów (w tym zakup i/lub wykonanie planu/mapy gminy) po stronie wykonawcy;
- Na drugiej stronie mapy powinny znaleźć się informacje o gminie – opis gminy i jej atrakcji turystycznych: zdjęcia i teksty dostarczone przez zamawiającego;
- Każdy z projektów map przed oddaniem do druku musi uzyskać akceptację zamawiającego oraz wskazanego przez zamawiającego koordynatora ze strony każdej z czterech gmin;
- Po wyborze wykonawcy zamawiający dostarczy schematy ścieżek rowerowych, zdjęcia i teksty, dane kontaktowe do koordynatorów oraz podstawowe wytyczne dotyczące projektu, w tym niezbędne znaki graficzne itp.;
- Mapy muszą zostać oznakowane w oparciu o obowiązki informacyjno-promocyjne Beneficjenta dla Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 – dostępne na stronie [www.rpo.dolnyslask.pl](http://www.rpo.dolnyslask.pl).
- Termin wykonania przedmiotu zamówienia tj. opracowanie, wydrukowanie i dostarczenie zamawiającemu – do 30.09.2022 r.

#### **SPECYFIKACJA MAPY:**

- format: 67,80 cm x 47,00 cm składane do 11,30 cm x 23,50 cm
- materiał: kreda mat 115 g
- druk: 4 + 4 CMYK
- introligatornia: falcowanie do formatu 11,30 cm x 23,50 cm
- nakład: 1000 szt. z każdego projektu
- liczba projektów: 4 – po jednym projekcie dla każdej gminy

#### **IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA ICH SPEŁNIANIA**

O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie do wykonania zamówienia, w szczególności:

- Wykonawcy biorący udział w postępowaniu muszą znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej terminowe i zgodne z wymaganiami wykonanie zamówienia. Ponadto muszą posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponować osobami zdolnymi do wykonania zamówienia oraz uprawnienie do wykonywania określonej działalności, jeżeli są wymagane przepisami prawa.

**Jeżeli wykonawca/oferent nie spełni choćby jednego z powyższych warunków, zostanie wykluczony, a jego oferta odrzucona.**

## W celu potwierdzenia spełnienia powyższych warunków udziału w postępowaniu wykonawca/offerent:

- W celu potwierdzenia znajdowania się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej terminowe i zgodne z wymaganiami wykonanie zamówienia, posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenie oraz potencjału technicznego, a także dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia oraz posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności, jeżeli są wymagane przepisami prawa, zamawiający wymaga od wykonawcy złożenia wraz z ofertą oświadczenia o spełnieniu powyższych warunków udziału w postępowaniu. Wzór oświadczenia stanowi Załącznik ujęty w formularzu ofertowym do niniejszego zapytania ofertowego.

## V. TERMIN REALIZACJI PRZEDMIOTU OFERTY

### Usługa zostanie zrealizowana w okresie:

- dostarczenie materiałów przez zleceniodawcę (mapy z układem istniejących, planowanych, budowanych sieci dróg i parkingów Parkuj i Jedź (P&R) – do 2 września 2022 r.
- opracowanie projektu i składu otrzymanych od zamawiającego materiałów, uzyskanie akceptacji koordynatorów i zamawiającego – do 16 września 2022 r.
- dostawa do siedziby zamawiającego – do 30 września 2022 r.

## VI. KRYTERIA WYBORU OFERTY

Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem:

**CENA – 100%**

## VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY, MIEJSCE I TERMIN DOSTARCZENIA OFERTY

1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, na załączonym formularzu oferty – stanowiącym Załącznik do zapytania ofertowego. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie pisemnej.
2. Oferta musi być złożona w formie oryginału, czytelnie podpisana przez Wykonawcę. W przypadku przesłania oferty drogą elektroniczną skan opatrzony podpisami.
3. Wykonawca/Oferent podaje dla oferowanej usługi, uwzględniając jej pełen zakres i wynikające z tytułu jej wykonania koszty – jako cenę brutto. Kwotę należy wpisać w formularzu ofertowym, stanowiącym Załącznik do zapytania ofertowego.
4. Cena musi być wyrażona w złotych polskich (PLN).

Oferty przygotowane według wzoru stanowiącego Załącznik, należy złożyć osobiście/pocztą/kurierem (w zamkniętej kopercie) w siedzibie zamawiającego na adres wskazany poniżej:

**Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA**  
**pl. Solny 14, 50-062 Wrocław**  
**Piętro II, Sekretariat**

lub przesać na adres [tomasz.spiewak@araw.pl](mailto:tomasz.spiewak@araw.pl) do dnia 22 sierpnia 2022 r.

## VIII. INFORMACJE O WYKLUCZENIU

1. Wykluczeniu podlegają oferenci/wykonawcy, którzy nie spełniają warunków udziału w postępowaniu określonych w Rozdziale IV niniejszego zapytania ofertowego, a ich oferty uznaje się za odrzucone.

## IX. ZMIANY UMOWY

1. Zmiany i uzupełnienia w umowie mogą być dokonane tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony nie mogą powoływać się na ustalenia pozaumowne.
2. Zamawiający dopuszcza istotne zmiany postanowień umowy w następujących przypadkach i określonym zakresie:
  - a) sposobu wykonania przedmiotu umowy wskutek wystąpienia okoliczności, których zamawiający nie był w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności;
  - b) zmiany zakresu oraz sposobu wykonania przedmiotu umowy w przypadku zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację umowy;
  - c) zmiany zakresu oraz sposobu wykonania przedmiotu umowy na skutek okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy;
  - d) wartość zmiany nie przekracza 50% wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie;
  - e) zmiany okresu realizacji przedmiotu umowy wynikającej z potrzeb zamawiającego po wcześniejszym zaakceptowaniu przez Instytucję Pośredniczącą zmian we wniosku o dofinansowanie.

## X. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania z poniższych powodów:
  - a) nie złożono żadnej oferty;
  - b) cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą Zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia;
  - c) jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchylił się od zawarcia umowy, a Zamawiający podejmuje decyzję, iż nie wybiera oferty najkorzystniejszej spośród pozostałych ofert;
  - d) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było wcześniej przewidzieć;
  - e) jeżeli Wykonawca uchylił się od podpisania umowy w zakresie i treści takiej jaką stanowi treść i zakres zapytania ofertowego;
2. W przypadku, gdy wybrany Wykonawca odstąpi od podpisania umowy z Zamawiającym, możliwe jest podpisanie przez Zamawiającego umowy z kolejnym Wykonawcą, który w postępowaniu uzyskał kolejną najwyższą liczbę punktów.
3. Cena ma być wyrażona w złotych polskich z uwzględnieniem należnego podatku VAT. Cenę oferty należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku (zł/gr).
4. Cena oferty powinna obejmować pełny zakres prac określonych w zapytaniu oraz uwzględniać wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia.
5. Wykonawca nie będzie mógł żądać podwyższenia wynagrodzenia, chociażby w czasie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru lub kosztów tych świadczeń.
6. Za ustalenie ilości robót i innych świadczeń oraz sposób przeprowadzenia na tej podstawie kalkulacji ofertowego wynagrodzenia odpowiada wyłącznie Wykonawca.
7. W wyniku nieuwzględnienia okoliczności, które mogą wpłynąć na cenę zamówienia Wykonawca ponosić będzie skutki błędów w ofercie. Od Wykonawcy wymagane jest szczegółowe zapoznanie się

z przedmiotem zapytania ofertowego, a także sprawdzenie warunków wykonania zamówienia oraz skalkulowania ceny oferty z należytą starannością.

8. Powyższe zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu cywilnego, lecz zaproszenie do składania ofert. Złożenie zapytania ofertowego, jak też otrzymanie w jego wyniku oferty nie jest równoznaczne z udzieleniem zamówienia przez Agencję Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA (nie rodzi skutków w postaci zawarcia umowy).
9. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy nie będzie obciążony jakimikolwiek prawami osób trzecich oraz, że w związku z realizacją przedmiotu Umowy nie będzie naruszać praw osób trzecich.
10. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność z tytułu ewentualnego naruszenia praw osób trzecich, a w szczególności zwalnia on Zamawiającego z obowiązku zapłaty odszkodowania na rzecz osoby trzeciej w związku z wykorzystywaniem przedmiotu Umowy.

## **XI. OCENA I WYBÓR OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ**

1. Zamawiający dokona oceny ofert pod względem formalnym oraz zgodności z niniejszym zapytaniem ofertowym.
2. Oferta zostanie odrzucona, jeśli:
  - a) została złożona po wyznaczonym terminie tj. nie została złożona w wyznaczonym miejscu i terminie;
  - b) jest niezgodna z wymaganiami określonymi w Zapytaniu ofertowym;
  - c) jest niezgodna z obowiązującymi przepisami prawa;
  - d) jest niekompletna lub nie będzie zawierała wszystkich wymaganych przez Zamawiającego dokumentów lub oświadczeń;
  - e) cena najkorzystniejszej oferty przekracza kwotę, którą Zamawiający przeznaczył na realizację zamówienia;
  - f) Wykonawca nie spełnia warunków udziału w postępowaniu i został z tego tytułu wykluczony.
3. Z tytułu odrzucenia oferty Wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia przeciw Zamawiającemu.
4. Zamawiający nie przewiduje składania ofert częściowych, wariantowych i udzielenia zamówień uzupełniających.

### **Osoba upoważniona do kontaktu z Wykonawcami:**

Tomasz Śpiewak  
Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej SA  
e-mail: tomasz.spiewak@araw.pl  
telefon: 603 951 450

### **Wykaz załączników:**

**Załącznik** – Formularz ofertowy wraz z oświadczeniami

## Załącznik do Zapytania ofertowego

.....  
Dane Wykonawcy

### FORMULARZ OFERTOWY

Nazwa i adres Oferenta:

.....  
.....

NIP: ..... REGON: .....

e-mail: ..... tel..... fax.....

#### Odpowiadając na ZAPYTANIE OFERTOWE NA WYKONANIE USŁUGI POLEGAJĄCEJ NA OPRACOWANIU I WYDRUKU MAP ROWEROWYCH

#### proponuję łączne wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu oferty:

w kwocie ..... zł netto (słownie: ..... 00/100 netto), powiększone o podatek VAT w wysokości ..... %, co łącznie stanowi kwotę ..... brutto (słownie: .....00/100 brutto).

#### Oświadczenia:

1. Oświadczam, że powyższa cena obejmuje całość kosztów wykonania zamówienia.
2. Oświadczam, że zapoznałam/em się z wymaganiami Zamawiającego dotyczącymi przedmiotu zamówienia, zamieszczonymi w zapytaniu ofertowym oraz akceptuję je i nie wnoszę do nich żadnych zastrzeżeń.
3. Oświadczam, że zamówienie zostanie zrealizowane w terminach określonych w zapytaniu ofertowym.
4. Oświadczam, że:
  - Posiadam uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności.
  - Posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie do wykonania Zamówienia.
  - Dysponuję potencjałem technicznych, wszelkimi środkami i zasobami, osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, umożliwiającymi samodzielne wykonanie przedmiotu zamówienia. W przypadku niesamodzielnego wykonania przedmiotu zamówienia, podwykonawcą będzie .....
5. W przypadku uznania mojej oferty za najkorzystniejszą zobowiązuję się do podpisania umowy stanowiącej zakres zapytania ofertowego w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
6. Posiadam pełną zdolność do czynności prawnych oraz korzystam z pełni praw publicznych; nadto, oświadczam, że nie występują żadne okoliczności, który utrudniałyby lub uniemożliwiały wykonanie umowy w wypadku wyboru mojej oferty.

.....  
(Miejscowość, data)

.....  
(Podpis Wykonawcy)